

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 46

**Vereinsnachrichten:** Sektions-Berichte = Rapports des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Rasch und kräftig wirkend. Tube Fr. 2.25

Wohlen (Aarg.). S.-V. Uebung: Mo., 22. Nov., 20.00, im Bezirks-schulhaus, Zimmer 1. Da wir alle jene Mitglieder, welche die vor-geschriebenen Uebungen nicht besuchen, unnachsichtlich zu den Pas-siven versetzen müssen, erwarten wir vollzähligen Besuch. Bitte aus-stehende Mitgliederbeiträge mitbringen.

Worb. S.-V. Samariterübung: Fr., 19. Nov., 20.00, im Singsaal des Sekundarschulhauses.

Zug. S.-V. Da uns die Kaserne nur noch diese Woche zur Ver-fügung steht, werden im Kurs zwei Uebungen eingeschaltet, und zwar Do., 18. Nov. und Fr., 19. Nov. Aktive, die mit dem Uebungsbesuch im Rückstand sind, sollen diese Gelegenheit noch benützen. Wo und wann die weiteren Kursabende stattfinden, wird in der Freitag-übung bekanntgegeben.

Zürich und Umgebung, Hilfslehrerverband. Kartenlesekurs je Mi., 24. Nov., 1. Dez. und 8. Dez., 20.00, im Zunftthaus zu «Schneidern», 1. Stock. Sa., 11. Dez.: Geländeübung. Für die Geländeübung wird der Sammlungsart noch angegeben. Voranzeige für Januar: Ganztägige Uebung im Freien.

### Sektions-Berichte - Rapports des sections

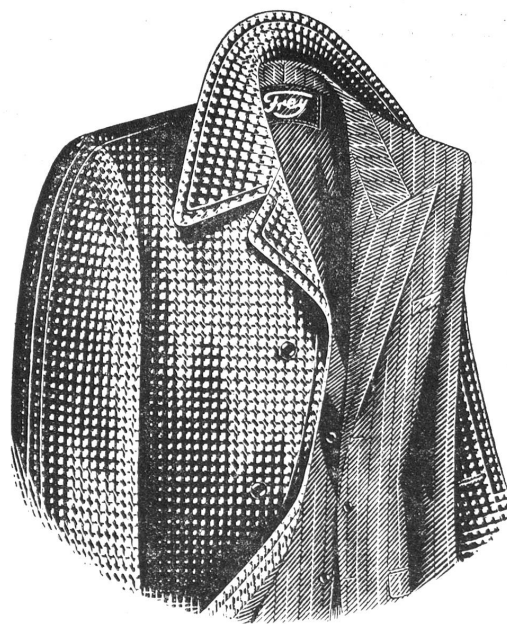
Balgach. S.-V. Der zurzeit aus 33 Aktiv- und 23 Passivmitglie-dern bestehende Samariterverein konnte anlässlich seiner Hauptver-sammlung wieder auf ein arbeitsreiches Jahr zurückblicken. In einer Reihe von Uebungen wurden wichtige Einzelgebiete aus Samariter-dienst und Krankenpflege wiederholt und ausserdem ein Mütter- und Säuglingspflegekurs durchgeführt, an dem 44 Frauen und Töchter teilnahmen. Im Zusammenhang damit hielt der Kursleiter Dr. Jenny zwei instruktive Lichtbildervorträge. Durch grössere Materialanschaf-fungen hat sich der Verein äusserlich auf die Höhe gebracht, um bei eventuellen Katastrophen helfend eingreifen zu können. Die Ver-sammlung wählte neu in die Kommission Lehrer A. Keller, Widnau, und Frl. Josepha Zünd, Neugrütt. Für das neue Vereinsjahr wird wieder ein Samariterkurs in Aussicht genommen. Anschliessend an die Hauptversammlung wurde in Anwesenheit weiterer Interessenten der Tonfilm «Samariter helfen» vorgeführt.

### Totentafel

† Eduard Hafner, Hilfslehrer, Balsthal.

Der Samariterverein Balsthal trauert um seinen geschätzten Hilfslehrer *Edi Hafner*. Dieser bekleidete auch das Kassieramt. Noch am Sonntag, 7. November, besorgte er den Billettverkauf für den Vor-trag «Mit der Aerztemission nach Finnland». Am Mittwoch in der Morgenfrühe starb er plötzlich an einem Herzschlag im Alter von 33 Jahren. Der Tod holte sich ein junges Leben und zerstörte ein warmes Familienglück. Eine Witwe mit zwei Kindern trauert um den treubesorgten Gatten.

Wir Samariter verlieren einen grundbraven, edlen Menschen. Er war Samariter aus Ueberzeugung. Es war ihm Herzenssache, an der Förderung der Samaritertätigkeit mitzuarbeiten. Erst vor drei Wochen besuchte er noch den Weiterbildungskurs für Hilfslehrer in Aarau. Wo er Anregung holen konnte, da zeigte er sich dankbar. Mit einer lebenswürdigen, zuvorkommenden Art wusste er den Stoff interessant zu gestalten. Sein feines Taktgefühl sicherte ihm die Achtung aller. In Gesellschaft von Samaritern fühlte er sich wohl. Wenn wir nach getaner Arbeit zu einem Hock zusammenkamen, dann



### Meister ihres Faches.

Wieder schufen unsere Spezialisten Kleidung von vollendeter Eleganz und hoher Qualität. Die Frey-Herbst- und Wintermäntel sind ausnehmend schön in Schnitt und Ausführung und ihre Preise sind sehr bescheiden, denn je-des Stück ist Eigenarbeit aus unsern Fabriken.

Unsere Preislisten für Anzüge und Mäntel:  
Fr. 89.- 96.- 110.- 120.- 130.- 140.- etc



Filialen in Aarau, Basel, Bern, Biel, Burgdorf, Chaux-de-Fonds, Olten, Freiburg, Genf, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, Olten, St. Gallen, Schaffhausen, Solothurn, Thun, Winterthur, Zug, Zürich.

war Edi derjenige, der Leben brachte. Wir alle liebten ihn als treuen, vorbildlichen Kameraden. Er war ein Mensch, der sich für alles Gute und Schöne begeistern konnte. Als wir vor vier Wochen die Anatomie und das historische Museum in Bern besuchten, da leuchteten seine Augen vor Freude, denn er war immer dankbar, wenn er sein Wissen bereichern konnte. Menschen kann man ersetzen, doch der Geist dieses lieben Freundes wird uns fehlen. Sein Vermächtnis, das er uns hinterlässt, sind Treue und Begeisterung für die Bestrebungen des Roten Kreuzes. Edi Hafner wird in der Erinnerung bei uns weiterleben.

E. G.

Verantwortlich für den Teil des Schweizerischen Samariterbundes  
Responsable pour la partie de l'Alliance suisse des Samaritains E. HUNZIKER, Olten

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Frl. Marguerite Reinhard, Schweiz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 21474, Postcheck III 877 Druck Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A. G., Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 22155 — «Le Croix Rouge» publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse Bern, Téléphone 21474, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877 Impression, adminis-tration et publicité: Editions Croix Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 22155 — Schweizerischer Samariterbund, Alliance suisse des Samaritains. - Federazione svizzera dei Samaritani - Lia svizzera dals Samaritains. - OLTEN, Marlin-Distelfeldstrasse 27, Telefon 53349, Postcheck Yb 169